

СВЕДЕНИЯ

об официальном оппоненте

по диссертации Береза Евгении Викторовны
«Частицы как класс служебных слов: типология и функциональность (на материале современного китайского языка),
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 — теория языка

Фамилия, имя, отчество	Ильина Виолетта Александровна
Гражданство	Российская Федерация
Ученая степень (с указанием шифра специальности научных работников, по которой защищена диссертация)	Доктор филологических наук – 10.02.19
Ученое звание	Профессор
<i>Основное место работы</i>	
Почтовый индекс, адрес, телефон, веб-сайт, электронный адрес организации	Адрес: 105005, г. Москва, ул. Радио, д. 22 электронная почта: violette-viola@inbox.ru телефон: +7 (495) 544-41-75 веб-сайт: https://rosnou.ru
Полное наименование организации в соответствии с уставом	Автономная некоммерческая организация высшего образования «Российский новый университет»
Краткое наименование организации в соответствии с уставом	АНО ВО «Российский новый университет»
Наименование подразделения	теория и практика перевода института гуманитарных технологий
Должность	профессор кафедры теории и практики перевода института гуманитарных технологий
Список основных публикаций официального оппонента по теме диссертации:	
<ol style="list-style-type: none">1. Ryabova M.E., Plyina V.A., Vashunina I.V. Translation strategies used in translating commercials: english-russian language pair // European Proceedings of Social and Behavioural Sciences, V. 92, 2020. – pp. 2353-2358. // https://www.europeanproceedings.com/proceedings/EpSBS/volumes/sctmg20202. Вашунина И.В., Ильина В.А. Креолизация текста как тактика в рамках манипуляционной стратегии // Вестник Московского государственного областного университета (Электронный журнал). 2020. № 4. Doi:10.18384/2224-0209-2020-4-10363. Вашунина И.В., Ильина В.А., Маховиков Д.В., Нистратов А.А. Восприятие текста и его синтаксического, лексического и стилистического компонента // Вестник ЧелГУ. Филологические науки. – Выпуск 119. – № 1 (435) 2020. – С. 39-46. – ISSN 1994-2796.4. Ильина В.А., Драгайцев Д.В. Классификация базовых ценностей и антиценностей носителей русской культуры // Ученые записки Национального общества прикладной лингвистики. – М.: НОПриЛ, № 1 (29), 2020. – С. 80-92.- ISSN 2305-8838.5. Ильина В.А. Категория времени как объект междисциплинарного исследования // Осенние коммуникативные чтения – 2018. Т. 3: сборник статей Международной научно-практической конференции «Осенние коммуникативные чтения: к 20-	

- летию открытия лингвистического образования в РосНОУ», Москва, 29–30 ноября 2018 г. : сборник материалов / кол. авторов ; сост. О.Ю. Иванова. — Москва : РУСАЙНС, 2020. — 232 с. — С.32-36. — ISBN 978-5-4365-3669-9.
6. Ильина В.А. Семантическое поле ценности «власть» // Вестник Московского государственного областного университета (Электронный журнал –М.: Изд-во МГОУ. –№2. – 2020 . – // <https://vestnik-mgou.ru/ru/Issues/View/40//Doi:10.18384/2224-0209-2020-2-1006>.
 7. Ильина В.А., Вашунина И.В. Ценность профессиональной деятельности в аксиологическом каркасе сознания этноса // Научное пространство России: генезис и трансформация в условиях реализации целей устойчивого развития: сборник научных статей по итогам Национальной научно-практической конференции. 17-18 апреля 2020 года. Санкт-Петербург. – СПб. : Изд-во СПбГЭУ, 2020. – 193 с. – С 120-121.
 8. Вашунина И.В., Дронов В.В., Ильина В.А., Маховиков Д.В., Нистратов А.А., Нистратова С.Л., Ощепкова Е. К., Тарасов Е.Ф. Базовые ценности носителей русской культуры – М.: 2019. – 550 с.// ISBN 978-5-6041117-3-4// https://ilingran.ru/web/ru/publications/online/values_russian_culture.
 9. Ильина В.А., Вашунина И.В. Профессиональная деятельность в аксиологическом каркасе сознания носителей русской культуры// Профессиональная картина мира: кросс-культурный диалог: Материалы Международной научно-практической конференции. Москва, 22-23 ноября 2019 г. – М.: «Агенство социально-гуманитарных технологий», 2019. – 348 с. – С. 115-119.
 10. Ильина В.А. Словарная статья как способ описания содержания общечеловеческой ценности// Вестник Российского нового университета. Серия «Человек в современном мире» – №1 – М.: Российского нового университета, 2019. – С. 104-112.
 11. Ильина В.А., Драгайцев Д.В. Что такое хронопсихоллингвистика? //Ученые записки Национального общества прикладной лингвистики. М.: НОПриЛ, №3(27), 2019. – С.114-119.
 12. Ильина В.А., Драгайцев Д.В. Производственные романы и социальное время// Современные концепции научных исследований// XLVIII Международная научная конференция// «Евразийское Научное Объединение» – № 2 (48) – Февраль, 2019. – С. 306 -307.
 13. Ильина В.А. Ценности как тип процессуальной лексики//Теория речевой деятельности: вызовы современности/Материалы XIX международного симпозиума по психоллингвистике и теории коммуникации. М.: Институт языкознания РАН; РУДН. –Изд-во: «Канцлер», 2019. – С. 47-48.
 14. Ильина В.А. Темпоральная составляющая содержания ценности любовь// Жизнь языка в культуре и социуме-7. Материалы Всероссийской научной конференции. Москва, 1-2 июня 2018 г./ Ред.коллегия: Е.Ф. Тарасов (отв. ред.), Н.В. Уфимцева, В.П. Синячкин, Д.В. Маховиков, А.А. Степанова, С.В. Дмитрюк. – М.: Издательство «Канцлер», 2018. – 264 с. – С. 106-108.
 15. Ильина В.А., Драгайцев Д.В. Категория длительности и ситуативно-темпоральное значение слова// Материалы V Международной научно-практической конференции «Наука и образование: инновации, интеграция и развитие». Уфа, 29-30 апреля 2018 г. – Уфа: Издательство «Ника», 2018. – 115 с. – С 61-64.
 16. Ильина В.А. Семантическое пространство ценности/ антиценности в русской культуре // Жизнь языка в культуре и социуме-6.- М.: «Канцлер», 2017.- С.92 – 93.
 17. Ильина В.А., Драгайцев Д.В. Характеристика структуры содержания антиценности на примере антиценности болезнь//Научный диалог: Филология, Культурология,

- Искусствоведение. Сборник научных трудов по материалам VIII международной научно-практической конференции 26.11.2017г. – Изд-во ЦНК МНИФ «Общественная наука», 2017. – С.25-27.
18. Тарасов Е.Ф., Ильина В.А. Ключевая роль ценностей в процессе овладения иностранными языками //Русский язык за рубежом.- М., 2017 - № 6 (265).- С. 49-55.
 19. Ильина В.А. Языковое сознание и значение времени// Деятельный ум: от гуманитарной методологии к гуманитарным практикам.- М.: «Канцлер», 2016.- С. 53-55.
 20. Тарасов Е.Ф. , Синячкина Н.Л. , Нистратов А.А. , Маховиков Д.В., Ильина В.А. , Проблемы конструирования инокультурного ценностного сознания, Вопросы психолингвистики, Москва, 2016, 4, 30, 216 – 235.
 21. Ильина В.А. Группы базовых ценностей и антиценностей россиян// Жизнь языка в культуре и социуме-5.- М.: «Канцлер», 2015.- С. 173 – 174.
 22. Ильина В.А. Общечеловеческие ценности в рамках триангуляционного подхода// Лингвокультурные ценности в полиэтничном обществе.- Волгоград: «Парадигма» 2015. –390 с.- С. 27- 43.
 23. Ильина В.А. Анализ категории "время" как ценности в русской культуре. Цивилизация знаний:российские реалии: в 2 ч.:труды Пятнадцатой Международной научной конференции, г.Москва, 25-26 апреля 2014 г. - М.: РосНОУ, 2014.- ч. II. - 488 с.- С. 45-47.
 24. Темпоральный параметр смысловой трансформации образа и ее отражение в тексте – 26 апреля 2013 г. материалы конференции РосНОУ (дата проведения).
 25. Философский, психологический и лингвистический подходы к исследованию категории времени – Вестник Российского нового университета. Серия «Человек в современном мире» – №3– М.: Российского нового университета, 2013. – С. 171-181.
 26. Ильина В.А., Д.В. Драгайцев Психосемантический подход к исследованию значения времени в языковом сознании// Современные тенденции в образовании и науке: сборник научных трудов по материалам Международной научно-практической конференции 31 октября 2013 г.: в 26 частях. Часть 18; М-во обр. и науки РФ. Тамбов: Изд-во ТРОО «Бизнес-Наука-Общество», 2013. – С. 47-50.
 27. Ильина В.А. Лингвистический аспект исследования категории времени в языке //Магия ИННО: новые технологии в языковой подготовке специалистов-международников: материалы научно-практической конференции к 70-летию факультета международных отношений (Москва 4-5 октября 2013 г.). Т.1/отв. ред. Д.А. Крячков.–Моск. Гос. Ин-т международ. Отношений (ун-т) МИД России – М.: МГИМО– Университет, 2013. –С. 184-187.
 28. Ильина В.А. Категории темпоральности в языке // Ученые записки Национального общества прикладной лингвистики. М.: НОПриЛ, 2013. – № 3 (3). – С. 69-73.
 29. Ильина В.А. Способы репрезентации категории объективного времени в языке // Наука и образование в XXI веке: сборник научных трудов по материалам Международной научно-практической конференции 30 сентября 2013 г. : в 34 частях. Часть 21; ; М-во обр. и науки РФ. Тамбов: Изд-во ТРОО «Бизнес-Наука-Общество», 2013. –С. 40-43.

	Наименование труда	Рук. или печ.	Название изд-ва или журнала, год	Кол-во п.л.	Фамилии соавторов
30.	Ильина В.А. Фрустрационные эмоции: путь к одиночеству, Монография. Ильина В.А. Одиночество в языковом сознании носителей русской и английской культур, Монография.	Печ. Печ.	М.: МГОУ, 2008. М.: МГОУ, 2011.	214 с. 13,38 п. л. 416 с. 26 п. л.	– –
31.	Ассоциативный эксперимент как способ образования семантического поля	Печ.	Вестник МГОУ. Серия «Лингвистика». – № 5. – 2010. – М.: Изд-во МГОУ.	С. 7-10. 0,19 п. л.	–
32.	Значение как структурный компонент содержания слова	Печ.	Вестник МГОУ. Серия «Русская филология». – № 5. – 2010. – М.: Изд-во МГОУ.	С. 15-19. 0,32 п. л.	–
33.	Отражение образа одиночества в паремиологическом фонде русского и английского языков	Печ.	Вестник РГГУ. Серия «Филологические науки. Литературоведение и фольклористика». – №2 (45)/10. – М., 2010.	С. 304-310. 0,44 п. л.	–
34.	Психолингвистическое восприятие образа уединения в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Вестник Университета Российской Академии Образования. – №4(42)–2008.– М.: Изд-во УРАО. –	С. 34-37. 0,25 п. л.	–
35.	Психосемантический подход к проблеме выявления национальных и культурных особенностей вербализации образа одиночества	Печ.	Вестник Университета Российской Академии Образования. – №2(40)–2008.– М.: Изд-во УРАО.	С. 45-47. 0,19 п. л.	–
36.	Номинанты образа одиночества в русском языковом сознании	Печ.	Вестник Московского государственного областного университета. Серия «Русская филология». – №3–2008.– М.: Изд-во МГОУ.	С. 32-38. 0,44 п. л.	–
37.	Исследование образов русского языкового сознания на примере психолингвистического анализа образа одиночества	Печ.	Вестник Московского государственного областного университета. Серия «Русская филология». – №4 –2008.– М.: Изд-во МГОУ.	С. 25-30. 0,38 п. л.	–
38.	Особенности лингвистической репрезентации номинанта одиночества в языковом	Печ.	Вестник Московского государственного областного	С. 85-91. 0,44 п.	–

	сознании русских и англичан		университета. Серия «Лингвистика». – №2–2008.– М.: Изд-во МГОУ.	л.		
39.	Номинанты «state of being unwanted» и «unemployment» как объекты психолингвистического исследования образа одиночества	Печ.	Вестник Московского государственного областного университета. Серия «Лингвистика». – №4–2008.– М.: Изд-во МГОУ.	С. 9-15. 0,44 п. л.	–	
40.	Многоаспектность междисциплинарного исследования понятия «языковая личность»	Печ.	Вопросы филологии. Научный журнал. – №4 (спец. выпуск) – 2007.– М.: Изд-во «Советский писатель».	С. 401-405. 0,32 п. л.	–	
41.	Лингвистическое представление об образе одиночества, вербализованном номинантом «непонимание»/«incomprehension», в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Вестник Российского Университета Дружбы Народов. Серия «Лингвистика». – №4–2008.– М.: Изд-во РУДН.	С. 46-52. 0,44 п. л.	–	
42.	Ситуативно-темпоральное значение как вид прагматического значения в языковом сознании	Печ.	Материалы 7-ой международной научной практической конференции «Найновите постижения на европейската наука» (17-25 июня 2011). Тезисы докладов и сообщений. – Том 20. Филологические науки. – София: «Бял ГРАД БГ» ООД, 2011.	С. 54-64. 0,69 п. л.	–	
43.	Значение как структурный компонент содержания слова в языковом сознании	Печ.	Вопросы гуманитарных наук. – 2011. – № 4 (54).	С. 61-66. 0,38 п. л.	–	
44.	Типология значения как основа репрезентации семантической структуры содержания слова в языковом сознании	Печ.	Вопросы филологических наук. – 2011. – № 4 (50).	С. 25-30. 0,38 п. л.	–	
45.	Особенности перевода русских номинантов одиночества на английский язык	Печ.	Перевод и когнитология в XXI веке. III международная научная теоретическая конференция (27 апреля 2010). Тезисы докладов и сообщений.	С. 22-23. 0,13 п. л.	–	

			– М.: Изд-во МГОУ, 2010. –		
46.	Психолингвистическое восприятие образа уединения в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Филологические традиции в современном литературном и лингвистическом образовании. – Том 1. – Выпуск 8. – М.: МГПИ, 2009.	С. 188-194. 0,44 п. л.	–
47.	«Безысходность» и «despair» как номинанты образа одиночества в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Вестник Московского государственного областного университета. Серия «Психологические науки». – 2008. – № 3.	С. 106-114. 0,57 п. л.	–
48.	Потерянность» и «embarrassment» как номинанты образа одиночества в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Проблемы теории языка и переводоведения: Сборник статей № 34. – М.: Изд-во МГОУ, 2008.	С. 32-46. 0,44 п. л.	–
49.	Сопоставительный анализ номинантов образа одиночества в русском языковом сознании	Печ.	Вопросы филологических наук. – 2008. – №3(32).	С. 51-58. 0,50 п. л.	–
50.	«Desolation» и «incomprehension» как номинанты образа одиночества в языковом сознании англичан	Печ.	Современные гуманитарные исследования. – 2008. – №3 (22).	С. 137-142. 0,38 п. л.	–
51.	Анализ переживания хронического одиночества как отношения	Печ.	Вопросы гуманитарных наук. – 2008. – №4 (37).	С. 134-137. 0,25 п. л.	–
52.	Переживание кратковременного одиночества как эмоции	Печ.	Вопросы гуманитарных наук. – 2008. – №4 (37).	С. 138-142. 0,32 п. л.	–
53.	Анализ восприятия временного одиночества как состояния	Печ.	Вопросы гуманитарных наук. – 2008. – №4 (37).	С. 130-133. 0,25 п. л.	–
54.	Лингвистическая репрезентация образа одиночества номинантами «покинутость» и «forlornness»/	Печ.	Вопросы гуманитарных наук. – 2008. – №3 (36).	С. 114-120. 0,44 п. л.	–
55.	Сопоставительный анализ номинантов образа одиночества в наивной картине мира англичан// Научные труды Московского гуманитарного университета	Печ.	Доклады XII научной конференции аспирантов и докторантов Московского гуманитарного	С. 91-98. 0,50 п. л.	–

			университета.– 2008. – Выпуск 94.		
56.	Лингвистическое представление об одиночестве в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Актуальные проблемы современной науки. – 2008. – №2(41).	С. 68–77. 0,63 п. л.	–
57.	Интерпретация образа одиночества в контексте русской национальной идеи	Печ.	Вопросы гуманитарных наук. – 2008. – №2(35). –	С. 73–78. 0,38 п. л.	–
58.	Западноевропейская традиция интерпретации образа одиночества в философии	Печ.	Современные гуманитарные исследования. – 2008. – №1(20).	С. 96–107. 0,75 п. л.	–
59.	Анализ репрезентации образа одиночества как чувства в психологических исследованиях	Печ.	Вестник Государственного Университета Управления. – 2008. – № 6 (16).	С.–205–208. 0,25 п. л.	–
60.	Способ вербализации образа одиночества в языковом сознании русских и англичан	Печ.	Вестник Российского нового университета. Сборник научных трудов. Актуальные проблемы психологии, педагогики и образования – 2008.– Выпуск № 1.	С. 246–251. 0,38 п. л.	–
61.	Психолого-педагогические аспекты исследования образа изоляции в языковом сознании русских и англичан»	Печ.	Вестник Государственного Университета Управления. – 2008. – № 5 (43).	С.–62–64. 0,19 п. л.	–
62.	Психолингвистический анализ восприятия образа одиночества, вербализованного номинантом «потерянность»	Печ.	Вестник Государственного Университета Управления. – 2008. – №3(41).	С. 80–83. 0,25 п. л.	–
63.	Междисциплинарный подход к изучению сознания как объекта исследований в психологии и философии	Печ.	Высшее образование сегодня. – 2008. – №1.	С. 80–82. 0,19 п. л.	–
64.	Четыре измерения одиночества	Печ.	Вестник Московского государственного областного университета. Серия «Психологические науки» . – 2007.– № 4.	С. 246–253. 0,50 п. л.	–
65.	Значение и смысл как составляющие языкового сознания и проблема знака	Печ.	Проблемы теории языка и переводоведения. Сборник статей переводческого	С. 51–61. 0,69 п. л.	–

			факультета Института лингвистики и межкультурной коммуникации. – 2007.– № 33.			
66.	Теоретические направления изучения одиночества в зарубежной психологии	Печ.	Вестник Университета Российской Академии Образования. – 2007.– № 3.	С. 67–69. 0,19 п. л.	–	
67.	Культура и коммуникация как составляющие понятия межкультурное общение	Печ.	Этносоциум и межнациональная культура. – 2007.– № 7.	С. 143–155. 0,82 п. л.	–	
68.	Картина мира: ее характеристики и функции	Печ.	Этносоциум и межнациональная культура. – 2007.– № 8.	С. 60 – 71. 0,75 п. л.	–	
69.	Взаимоотношения языка и культуры как основа межкультурного общения	Печ.	Вопросы культурологии. – 2007.– № 12.	С. 13–16. 0,25 п. л.	–	
70.	Значение и смысл как составляющие языкового сознания и проблема знака	Печ.	Проблемы теории языка и переводоведения. Сборник статей переводческого факультета Института лингвистики и межкультурной коммуникации. – 2007.– № 33.	С. 51–61. 0,69 п. л.	–	

Официальный оппонент —
 Доктор филологических наук,
 профессор кафедры теории и практики перевода
 института гуманитарных технологий
 АНО ВО «Российский новый университет»



В. А. Ильина

30.11.2020

ПОДПИСЬ Ильина В.А.
 УДОСТОВЕРЯЮ
 АНО ВО «Российский новый университет»
 Начальник отдела кадров
 Соломатина Н.В. 